

Services de la Formation continue pour adultes, Département de l'Éducation de NYC

Foire Aux Questions

- **Qui peut suivre des cours ou accéder aux services d'éducation pour adultes proposés par le Bureau de la Formation Continue pour Adultes (OACE) ?**

Tous les habitants de la Ville de New York de 21 ans au moins n'ayant pas validé des cours de formation équivalente au lycée ou obtenu de Diplôme d'Équivalence - Lycée (HSE) des États-Unis peuvent s'inscrire pour suivre des cours pour adultes. Les places sont limitées dans certaines classes de formation technique et professionnelle (CTE) pour les élèves ayant eu une formation équivalente au lycée des États-Unis.

- **Y a-t-il des frais d'études à payer pour les cours pour adultes ?**

Les cours d'anglais pour non-anglophones (English as a Second Language - ESL) ainsi que cours pour adultes sur les Bases élémentaires (Adult Basic Education - ABE) sont gratuits. Certains cours de formation CTE nécessitent toutefois l'achat de manuels ou de fournitures.

- **Si l'élève travaille, reçoit de l'aide financière ou n'a pas de documents sur son statut d'immigré(e), serait-ce un obstacle qui l'empêcherait d'accéder aux services gratuits de l'OACE ?**

Non.

- **Y a-t-il un niveau minimum d'étude que l'élève doit avoir atteint pour qu'il puisse suivre les cours proposés par l'OACE ?**

Non.

- **Si j'ai un diplôme de lycée ou un diplôme universitaire d'un autre pays, pourrais-je suivre des cours de formation pour adultes ?**

Oui.

- **Si j'ai un diplôme de lycée ou un diplôme universitaire des États-Unis, pourrais-je suivre des cours de formation pour adultes ?**

Non. Les places sont limitées dans certaines classes de formation technique et professionnelle (CTE) pour les élèves ayant eu une formation équivalente au lycée des États-Unis.

- **Les élèves ont-ils besoin d'un numéro de Sécurité sociale ou de documents pour vérifier leur identité et/ou pour s'inscrire aux cours ?**

Les élèves qui s'inscrivent pour des cours ESOL, ABE ou HSE n'ont pas besoin de fournir leur numéro de Sécurité sociale. Ceux qui s'inscrivent pour des cours CTE qui mènent vers une certification peuvent se voir demander de fournir un numéro de Sécurité sociale ou d'autres documents permettant de vérifier leur identité pour l'embauche.

- **Où ont lieu les cours et quand sont-ils dispensés ?**

Les cours sont proposés dans 175 sites à travers les cinq boroughs. Ces sites proposent des séances le matin, l'après-midi et en soirée ainsi que des cours du samedi afin d'adapter les emplois du temps aux besoins de tous les élèves.

- **Si l'élève travaille à Manhattan et habite dans le Bronx, peut-on lui recommander un site dans l'un de ces deux borough ?**

Oui. Les élèves admissibles peuvent suivre leurs cours dans les sites qui leur conviennent le plus.

- **Quels cours sont proposés par le Bureau de la Formation Continue pour Adultes ?**

- Cours pour adultes sur les Bases élémentaires (Adult Basic Education - ABE) : Savoirs élémentaires et préparation à l'examen de fin d'études équivalentes de lycée (High School Equivalency (HSE) Assessment test)

- Cours d'Anglais pour non-anglophones (English for Speakers of Other Languages - ESOL) : Les niveaux se répartissent sur une gamme allant de celui pour élèves débutants à celui pour élèves plus confirmés.

- Enseignement technique et professionnel (Career and Technical Education - CTE) : Cours en climatisation/réfrigération, mécanique de l'automobile, entretien de bâtiments, installation du réseau câblée, gros travaux de menuiserie, bases de l'informatique, dépannage informatique, installation électrique, préparation des ingrédients alimentaires/restauration, métiers de la santé, systèmes électriques, facturation médicale, Microsoft Office, plomberie et conception de pages web.

- **Si un chef de l'établissement scolaire, un coordinateur de parents ou un parent d'élève souhaite offrir un cours de formation pour adulte dans son établissement scolaire du *Kindergarten* au 12^e grade, qui doit-il contacter ?**

Chaque région a un Directeur de la formation pour adulte. Voir la page des centres d'inscription sur ce site pour trouver les coordonnées de la personne à contacter.

- **Quelle est la procédure à suivre par les élèves qui souhaitent s'inscrire dans des cours de formation pour adultes ?**

Chaque borough a une unité d'instruction de base dite Literacy Zone où les élèves peuvent s'inscrire pour les cours. Ils peuvent également s'inscrire dans des annexes. Chaque élève doit passer par un entretien de présélection (intake interview) après lequel on lui fournira une description des cours proposés par le programme. Les élèves admissibles passent un test d'évaluation par le responsable chargé de leur dossier et seront ensuite placés conformément aux résultats du test.

- **Les entretiens de présélection sont-ils faits en des dates et à des heures spécifiques ?**

Oui. Cette information est accessible à l'endroit choisi par l'élève pour passer son entretien de présélection. Prière d'appeler en avance pour vous renseigner sur la date et heure de l'entretien de présélection étant donné qu'ils peuvent changer. Veuillez consulter la page des centres d'inscription sur ce site pour vous informer sur les adresses et numéros de téléphone de nos centres.

- **Quelle est la différence entre les cours sur les Bases élémentaires (Adult Basic Education - ABE) et les cours de préparation à l'Équivalence - Lycée (High School Equivalency - HSE) ?**

Les cours sur les bases élémentaires (ABE) sont conçus pour les niveaux les plus bas d'acquisition des rudiments de lecture et de mathématiques pour préparer les élèves aux cours HSE. Les cours HSE préparent les élèves au Test d'équivalence - Niveau lycée (Test Assessing Secondary Completion - TASC).

- **Qu'est-ce qu'un cours d'anglais pour non-anglophones (English as a Second Language - ESL) ?**

Les cours ESL aident les élèves à développer leur maîtrise de la langue anglaise et leurs talents de lecteurs.

- **Qu'est-ce qu'on entend par Literacy Zone ?**

Une unité Literacy Zone est un centre d'accueil conçu pour satisfaire les besoins des nouveaux arrivés parmi les familles, élèves adultes et membres de la communauté. Ce centre relie les élèves aux classes et aux ressources susceptibles de satisfaire leurs besoins, notamment, pour le logement, les services légaux et soins médicaux. L'unité Literacy Zone et ses ressources aident les familles à surmonter les défis que présentent l'assimilation dans une nouvelle culture et l'apprentissage d'une nouvelle langue. Il y a quatre unités literacy zones réparties sur Manhattan, Queens, Brooklyn et le Bronx. Voir la page de soutien aux élèves de ce site pour y trouver des informations supplémentaires.